

TRAFICSA VESSELIA



PĒRA SUPEREA!

DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Diurnalulu acest'a ese totu a d'ou'a Marti-
ser'a; dar' prenumeratiunile se primescu
in t'ote dilele. Pretinulu pentru Austro-Un-
gari'a: pre anu anu e 6 fl., pre I semestru
3 fl., — pentru Roman'a si Tierile latine
si streine: pre unu anu 8 fl. (20 franci —
lei noi), pre I semestru 4 fl. (10 fr. — l. n.)
Unu numeru siaguraticu costa 12 cr. v. n.

T'ote siodenile si assemnatiunile
suntu a se tranite la Redactiu-
nea diurnalului in Gherl'a (Szamos-
ujvár.) Er' diurnalele de schimb
precum si t'ote scrierile de a caror'a
aparentia ar' fi a se face mentiune
in acestu diurnalulu suntu a se tra-
mite la Proprietariulu diurnalului
M. B. Stanescu in Arad.

Insertiunile se primescu cu 7 cr.
de liaia si 30 cr. tace timbrale.
La repetiri mai dese a unoru si
acelor'asi insertiuni se acc'orda re-
duceri insemnate in pretinulu de
inserare.

Collectantii de insertiuni se
imp'artasescu in % cuvenitu.

Abonamentele suntu a se face prin assem-
natiuni postale: La REDACTIUNEA DIUR-
NALULUI in Gherl'a Szamosujvár. Cei de
gente barbara si din tiera straina se voru
adresa: in Siberia la Tiaralu, in China la
Ching-chiling-ho, in Persia la Siaculu, in
Asia si in celelalte parti ale lumii la pre-
fectulu Banifa. Pretinulu de abonamentu
se primescu in totu soiulu de bani — nu-
mai in baiu ideali nu.

CANTECULU AMPLOIATILORU.

Fruudiulitia trei gogosi
Ampliatii s'antu lucososi.

Asc'apta lun'a se v'fe
Numai Dumnedieu o s'cte,
Se 'mbraca pe datorie
M'ânanca pe veresie.

Inca luu'a n'a sositu
Lefsi'ora si-au cheltuitu . . .

— Stau in drumu si me g'ndescu
Nu sciu cui se mai platescu;
Se me d'ucu in t'ergu, la birtu
Se platescu lui Panaitu.

G'ndulu loru mereu le este
La fete cu buna zestre
C' se aiba d'und' se t'oce
Rolu 'n lume se si-lu j'oce.

I-i vedi c'andu in birji galante
C'andu cu gherocu ruptu in c'ote
Cu unu geamu in ochi sticlindu
Iar' in punga-unu firfricu.

Aoleo! pecatu de ei
C' suntu multi prea frumusiei! . . .

RISETE si ZIMBETE.

Sceu'a se petrece intre unu copilu si tatalu seu.
— Tata! — dice copilulu — mam'a are albine in gura.
— Ce vorbesci n'eroz'ii, copile?
— Dieu, asié tata; prietenulu d-t'ale i-a disu: „Las'ame
se culegu mierca de pe buzele t'ale!”

Bis dat, qui cito dat. — Adeca: Tener'a sozia care
la 5 luni produce unu pruncu, nu face mai mare servitiu si
placere barbatului seu dec'atu ace'a care la 9—10 luni pro-
duce doi gemeni.

Pe Constanti'a o vorbescu
T'ota lumea ca ar' fi
Inconstanta, — dar' gresiescu,
Planulu ei nu-lu va g'aci.
Ea pe Titu 'lu imiteza
Si c' astu mare-imper'atu,
V're in ori-ce di se ved'ia
C'a fericitu vre-unu barbatu.

Care ficu nu-i placuta nici unui parente?
— Trafic'a.

SCIRI D'ELE GRABNICE.

BISTRITIA. Telegramulu din Nasendu publi-
catu in numerulu 14 nu e corect. Deputatiu-
nea nasendeana a mersu la Gherl'a cu foculu
sinodalitatii, dar' „inghetiat'a” dela prandiu
li-au potolitu foculu.

BUCURESCI. Jidanii de aici suntu desperati de re'n-
temeiarea statului evreescu. Ide'a ast'a e fatala pentru se-
menti'a perciunatiloru. Cum ar' si pot' subsista unu statu
puru evreescu? Cene se plat'esca percente si se be horinca
in noulu statu? fora de aceste'a nefiendu assecurata subsis-
tenti'a poporului alesu.

BERLINU Representantii mariloru poteri s'au intr'unitu
pentru de-a descurca cu ori-ce pretiu incurcatele itie euro-
pene. La casulu celu mai reu ei voru trage aceste
itie prin spat'a resboiului resariteanu.

DEESIU. Comitetalu proieptatei sc'ole centrale a fostu-
lui Comitatulu a D'abacei e resolutu a nu se intr'unu nici in
anulu acest'a pentru de-asi ved' de agendele s'ale.

SABIU. Comitetalu Asociatiunei transilvane a votatu
recunoscentia Despartimentului Gherlei pentru nefatigabil'a
amortire in care se afla acest'a de mai multi ani.

STAFETA  SATULUI.

Detorisii suntu rogati si provocati a-si refui socotelile
si a-si plati detoriile, ca-ci diurnalulu acest'a nu se tipare-
sce pre minciuni, nici nu se p'ote da pre vorbe frumose si
surise gracieuse.

ASSECURATI-VE SEMENATURILE VOSTRE CONTR'A GRINDINEI

SOCIETATEA ACTIUNARA FRANCO-UNGARA DE ASSECURATIUNE

in Budapest'a

[FRANCO-HONGROISE]

din a careia capitalu foundationalu staveritu in suma de
20 millióne franci séu 8 millióne floreni in auru

s'au depusu deja prin actiunari in bani gata

10 millióne franci séu 4 millióne floreni in auru

cari s'au ellocatu parte in cele mai de frunte bance din capitala parte in hartie de statu ungare

primesce assecuratiuni :

1. **contr'a daunelor** cauzate prin focu si exploziune, in edificia si obiecte mișcatóre;
2. **contr'a daunelor** cauzate prin grindina in totu soiulu de produse economice;
3. **contr'a daunelor** cauzate prin transportu in veri-ce bonuri séu marfuri espedate pe uscatu ori pe apa;
4. **contr'a daunelor de chômage**, adeca a daunelor cari in casuri de focu ori exploziune urméza din impușinarea venitului ori intrerumperea séu chiar' incetarea muncii;
5. **contr'a daunelor** cauzate prin spargere de legi — gémuri la ferestri, oglindi etc.
6. **pe viéti'a omului**, in specia: **assecuratiuni de capitale, eventualminte si cu adausulu de a se esolví inainte de mórte la unu anumitu terminu, assecuratiuni de renta, pensione si zestre.**

Acésta societate, in fruntea careia stau Domnii **STEFANU BITTÓ** cá presidente Br. **BELA BÁNHIDY** si **EUGENIU BONTOUX** cá vicepresidenti si **LUDOVICU MOSKOVITZ** cá directoru generalu, avendu capitalulu foundationalu mai susu mentionatu, **tende onoratului publicu assecuratoriu deplena garantia in tóte privintiele; si la contractarea de assecuratiuni offera cele mai avantagióse conditiiuni si cele mai mari favoruri possibili**, — ér' daunele obveniente **le reguléza si reintóree in tempulu celu mai scurtu si in modulu celu mai convenabilu.**

Offertele de assecuratiuni le primescu si deslusirile necesarie le dau cu tóta promptitudinea Agenturile principale si cercuale si

**Agentur'a principala din Aradu
la J. M. SCHULHOF si FIULU**

Aradu Strat'a Atzél-Péter nru 1.

(in cas'a — mai inainte — MOLLFISCH.)

[7—20.]

ASSECURATI-VE SUPEREDIFICATELE VOSTRE CONTRA FOCULUI